

  
*catalogo*



# ORIGINY

NATURAL CONCEPT





# ORIGYN

NATURAL CONCEPT

## color



| p.4

- | *color* CREAM cod. T743600
- | *color* OXIDANT 10 vol cod. T743625
- | *color* OXIDANT 20 vol cod. T743626
- | *color* OXIDANT 30 vol cod. T743627
- | *color* OXIDANT 40 vol cod. T743628
- | *color* SHAMPOO cod. T743700
- | *color* MASK cod. T743203

## biocare



| p.6

- | *biocare* SHAMPOO cod. T743213
- | *biocare* THERAPY cod. T743212

## kerattiva



| p.8

- | *kerattiva* SHAMPOO cod. T743786
- | *kerattiva* MASK cod. T743787
- | *kerattiva* VOLUMIZZANTE cod. T743490

## hair set



| p.10

- | *hair set* GLOSS WAX cod. T743230
- | *hair set* MATT WAX cod. T743231
- | *hair set* SPRAY ULTRA FIX cod. T743581
- | *hair set* FLUID GLAZE GEL cod. T743549
- | *hair set* GEL cod. T743234

## ricci perfetti



| p.12

- | *ricci perfetti* SHAMPOO cod. T743217
- | *ricci perfetti* MASK cod. T743218
- | *ricci perfetti* FLUID cod. T743216

## relaxer



| p.14

- | *relaxer* MILKY CREAM cod. T743255
- | *relaxer* CRISTALL DROPS cod. T743799
- | *relaxer* SHAMPOO cod. T743251
- | *relaxer* ttx FILLER BOTUM cod. T743250
- | *relaxer* MASK cod. T743252

## hair pro



| p.16

- | *hair pro* DAILY SHAMPOO cod. T743702
- | *hair pro* SPRAY DUO cod. T743573
- | *hair pro* MOUSSE cod. T743222F
- | *hair pro* LACCA ECOLOGICA cod. T743223F
- | *hair pro* SPRAY CREATIVO cod. T743225



color



**color CREAM**  
Keratin + Inca Oil

**IT|** Crema colorante con Cheratina e Inca Oil: colori caldi e brillanti, con una perfetta copertura dei capelli bianchi. Colorazione permanente di lunga durata. Al termine, lavare i capelli con ORIGYN Shampoo Post-Color.

**EN|** Hair colour with Keratin and Inca Oil: shiny and intense nuances, perfect coverage of white hair. Long lasting permanent colour. Wash hair with ORIGYN Shampoo Post-Color.

**ES|** Crema colorante con Queratina y Aceite Inca: colores brillantes e intensos, cobertura perfecta del cabello blanco. Coloración permanente duradera. Lavar el cabello con ORIGYN Shampoo Post-Color.

**DE|** Haarfarbe mit Keratin und Inca Öl: glänzende und lebhaft Farben, perfekte Weißabdeckung. Permanente Coloration. Das Haar mit ORIGYN Shampoo Post-Color waschen.

**FR|** Crème colorante à base de Kératine et Huile Inca: couleur brillante et intense, couverture parfaite des cheveux blancs. Coloration permanente. Laver les cheveux avec ORIGYN Shampoo Post-Color.

100 ml cod. T743600



**color OXIDANT**  
Aloe Vera

**IT|** Acqua ossigenata profumata in crema. Le proprietà antiinfiammatorie dell'Aloe Vera contribuiscono a proteggere la cute e il capello durante i trattamenti di colorazione e decolorazione.

**EN|** Scented cream developer. The anti-inflammatory properties of Aloe Vera protect hair and scalp during the colouring or bleaching treatment.

**ES|** Oxidante perfumado en crema. Las propiedades antiinflamatorias de la Aloe Vera protegen el cabello y el cuero cabelludo durante la coloración o la decoloración.

**DE|** Duftende Oxidationscreme. Die entzündungshemmenden Eigenschaften der Aloe Vera schützen Haare und Kopfhaut bei Haarfärbung oder Blondierung.

**FR|** Oxydant parfumé crémeux. Les propriétés anti-inflammatoires de l'Aloe Vera protègent les cheveux et le cuir chevelu pendant la coloration ou la décoloration.

1000 ml | 10 vol cod. T743625  
20 vol cod. T743626  
30 vol cod. T743627  
40 vol cod. T743628



**color SHAMPOO**  
Proteine della Seta

**IT|** Shampoo pH 4.0 appositamente formulato per il mantenimento del colore dopo la tintura. Deterge delicatamente, dona lucentezza, morbidezza e prolunga la durata della colorazione. Le proteine della seta si legano alla struttura del capello, rinforzandolo, idratandolo e proteggendolo dall'inquinamento e dai trattamenti chimici.

**EN|** Shampoo pH 4.0, specifically devised to maintain the hair colour after the treatment. It cleanses gently, making the colour shiny, soft and long lasting. Its silk proteins wrap the hair structure, reinforcing, moisturizing and protecting it from pollution and chemical treatments.

**ES|** Shampoo pH 4.0, formulado específicamente para mantener el color después del tratamiento. Limpia con delicadeza, haciendo el color brillante, suave y duradero. Las proteínas de seda envuelven la estructura del cabello, fortaleciendo, hidratando y protegiendo de polución y tratamientos químicos.

**DE|** Shampoo pH 4.0, besonders formuliert um die Haarfarbe nach der Behandlung zu erhalten. Reinigt sanft und macht die Farbe glänzend, weich und anhaltend. Die Seidenproteine entwickeln die Haarstruktur, kräftigen, hydratisieren und schützen sie vor Smog und chemischen Behandlungen.

**FR|** Shampoo pH 4.0, formulé spécifiquement pour maintenir la couleur après le traitement. Il nettoie délicatement et rend la couleur brillante, douce et durable. Les protéines de soie enveloppent la structure du cheveu, renforcent, hydratent et protègent de pollution et traitements chimiques.

500 ml cod. T743700



**color MASK**  
Proteine della Seta

**IT|** Maschera idratante e ristrutturante per capelli trattati e colorati. Le proteine della seta si legano alla struttura del capello, irrobustendolo e proteggendolo dagli agenti aggressivi dei trattamenti chimici. ORIGYN COLOR MASK svolge un'azione lucidante su capelli tinti e trattati, rinnovando il colore e donando extra brillantezza.

**EN|** Moisturizing and restructuring mask for colour treated hair. Its silk proteins wrap the hair structure, reinforcing and protecting it from the aggressive agents of chemical treatments. ORIGYN COLOR MASK polishes coloured and treated hair, renewing the colour and giving intense shine.

**ES|** Mascarilla hidratante e reestructurante para el cabello teñido. Las proteínas de seda envuelven la estructura del cabello, fortaleciendola y protegiendola de los agentes agresivos de los tratamientos químicos. ORIGYN COLOR MASK ilumina el cabello coloreado y tratado, renovando el color y aportando brillo extra.

**DE|** Restrukturierende Feuchtigkeitsmaske für das colorierte Haar. Die Seidenproteine entwickeln die Haarstruktur, kräftigen und schützen sie vor aggressiven chemischen Behandlungen. ORIGYN COLOR MASK macht das colorierte oder behandelte Haar strahlen, erneuert die Farbe und verleiht extra Glanz.

**FR|** Masque hydratant et restructurant pour cheveux colorés. Les protéines de soie enveloppent la structure du cheveu, renforcent et protègent des agents chimiques agressifs. ORIGYN COLOR MASK illumine les cheveux colorés et traités, rénove la couleur et donne ultra éclat.

250 ml cod. T743203



Auxina Argan Oil Plant Keratin

*biocare*

*biocare* SHAMPOO  
Auxina Tricogena

**IT** Shampoo coadiuvante anti-caduta a base di Auxina Tricogena, fitocomplesso vegetale ad azione stimolante e rinforzante. ORIGYN BIOCARE SHAMPOO rinvigorisce lo stelo, normalizza la produzione di sebo e ripristina il naturale ciclo di vita del capello, favorendo la crescita di una capigliatura sana, forte e resistente. Indispensabile per preparare i capelli al trattamento anticaduta ORIGYN BIOCARE THERAPY.

**EN** Anti-hairloss adjuvant shampoo with Auxin, a stimulating and invigorating phytocomplex. ORIGYN BIOCARE SHAMPOO strengthens the hair structure, normalizes the sebum production and restores the natural hair life cycle, stimulating the growth of healthy, strong and supple hair. Indispensable for preparing hair before the ORIGYN BIOCARE THERAPY anti-loss treatment, it is suitable also for frequent use.

**ES** Champú coadyuvante anti-caída con Auxina, fitocomplejo con acción estimuladora y vigorizadora. ORIGYN BIOCARE SHAMPOO fortalece la fibra capilar, normaliza la producción de sebo y restablece el natural ciclo de vida del cabello, estimulando el crecimiento de cabellos sanos, fuertes y resistentes. Indispensable para preparar el cabello para el tratamiento anti-caída ORIGYN BIOCARE THERAPY, es adecuado también para lavado frecuente.

**DE** Shampoo gegen den Haarausfall mit Auxine, der Pflanzenkomplex mit stimulierender und kräftigender Wirkung. ORIGYN BIOCARE SHAMPOO stärkt die Haarstruktur, normalisiert die Talgproduktion, stellt den natürlichen Lebenszyklus des Haares wieder her und stimuliert das Wachstum gesunder, starker und geschmeidiger Haare. Notwendig um das Haar auf die ORIGYN BIOCARE THERAPY Behandlung vorzubereiten, es ist für häufiges Haarwaschen ebenso geeignet.

**FR** Shampoing adjuvant anti-chute à base d'Auxine, phytocomplexe avec effet stimulant et fortifiant. ORIGYN BIOCARE SHAMPOO renforce la fibre capillaire, normalise la production de sébum, rétablit le naturel cycle de vie du cheveu et stimule la croissance de cheveux sains, forts et résistants. Indispensable pour préparer le cheveu au traitement anti-chute ORIGYN BIOCARE THERAPY, il est approprié aussi pour usage fréquent.

*biocare* THERAPY  
Auxina Tricogena - Argan Oil - Plant Keratin

**IT** Trattamento coadiuvante anticaduta a base di Auxina Tricogena, fitocomplesso vegetale con attività stimolante sul ciclo di crescita del capello. Unita alle eccezionali qualità antiossidanti dell'Olio d'Argan e agli effetti ristrutturanti della Plant Keratin, stimola l'attività del bulbo, contrasta la caduta e prolunga la fase di crescita. ORIGYN BIOCARE THERAPY riduce i radicali liberi, previene l'invecchiamento del follicolo e rafforza lo stelo, restituendo ai capelli vigore e lucentezza. Ideale per rinforzare i capelli sfibrati, aridi, opachi e con tendenza al diradamento. Risultati evidenti fin dalle prime applicazioni.

**EN** Anti-hairloss adjuvant treatment with Auxin, phytocomplex stimulating the hair growth cycle. Combining the exceptional antioxidant properties of Argan Oil with the restructuring action of Plant Keratin, the treatment stimulates the hair bulb, counteracts hair loss and prolongs the hair growth phase. ORIGYN BIOCARE THERAPY reduces free radicals, slows down the hair ageing and strengthens the hair structure, giving shine and vitality. Perfect for rebuilding damaged, dry, dull and thin hair. Immediate results from the first applications.

**ES** Tratamiento coadyuvante anti-caída con Auxina, fitocomplejo que estimula el ciclo de crecimiento del cabello. Combinando las excepcionales propiedades anti-oxidantes del Aceite de Argan con la acción reestructurante de la Plant Keratin, el tratamiento estimula el bulbo capilar, contrarresta la caída del cabello y prolonga su fase de crecimiento. ORIGYN BIOCARE THERAPY reduce los radicales libres, ralentiza el envejecimiento del cabello y fortalece la fibra capilar, aportando brillo y fuerza. Perfecto para reconstruir el cabello debilitado, dañado, opaco y fino. Resultados inmediatos de las primeras aplicaciones.

**DE** Behandlung gegen den Haarausfall mit Auxine, der Pflanzenkomplex mit stimulierender Wirkung auf den Kreislauf des Haarwachstums. Die anti-oxidativen Eigenschaften des Arganöls und die restrukturierende Aktion der Plant Keratin stimulieren die Haarzwiebel, verlängern die Wachstumsphase und wirken dem Haarausfall entgegen. ORIGYN BIOCARE THERAPY reduziert die freien Radikale, verringert die Haaralterung und stärkt die Haarstruktur mit Glanz und Vitalität. Ideal für trockene, spröde, dünne und glanzlose Haare. Sofortige Wirkung.

**FR** Traitement adjuvant anti-chute à base d'Auxine, phytocomplexe avec propriétés stimulantes sur le cycle de la croissance capillaire. En combinant l'exceptionnelle action anti-oxydante de l'Huile d'Argan avec les propriétés restructurantes de la Plant Keratin, il stimule le bulbe capillaire, contre la chute et prolonge la phase de pousse. ORIGYN BIOCARE THERAPY réduit les radicaux libres, ralentit le vieillissement du cheveu et renforce la structure capillaire avec éclat et vitalité. Idéal pour cheveux abimés, secs, fins et opaques. Résultats immédiats à partir des premières applications.



kerattiva

*kerattiva* SHAMPOO  
Cheratina + Collagene

**IT** Shampoo fortificante e volumizzante per capelli fini e deboli. La cheratina e il collagene si uniscono allo stelo del capello, aumentandone spessore e densità, donando massa e volume senza appesantire, rendendo i capelli morbidi e setosi.

**EN** Fortifying and volumizing shampoo for weak and thin hair. Keratin and collagen are combined to the capillary stem, increasing the thickness and density, giving body and volume without heavy the hair making them soft and silky.

**ES** Champú fortalecedor y volumizador para cabellos débiles y finos. La queratina y el colágeno se combinan con el tallo capilar, que aumenta el grosor y la densidad, dando cuerpo y volumen sin que el cabello se vuelva pesado, volviéndolos suaves y sedosos.

**FR** Shampoing fortifiant et volumateur pour les cheveux faibles et fins. La Kératine et le collagène sont combinés à la tige capillaire, qui augmente l'épaisseur et la densité, donnant corps et volume sans lourder les cheveux, qui les rend doux et soyeux.

500 ml cod. T743786

*kerattiva* MASK  
Cheratina + Collagene

**IT** Maschera strutturante per capelli fini e deboli. La cheratina e il collagene si uniscono allo stelo del capello, aumentandone spessore e densità, donando massa e volume senza appesantire, rendendo i capelli morbidi e setosi.

**EN** Rebuilding mask for thin weak and thin hair. Keratin and collagen are combined to the capillary stem, increasing the thickness and density, giving body and volume without heavy the hair making them soft and silky.

**ES** Mascarilla reparadora para cabellos débiles y finos. La queratina y el colágeno se combinan con el tallo capilar, que aumenta el grosor y la densidad, dando cuerpo y volumen sin que el cabello se vuelva pesado, volviéndolos suaves y sedosos.

**FR** Masque de reconstruction pour les cheveux minces et fins. La Kératine et le collagène sont combinés à la tige capillaire, qui augmente l'épaisseur et la densité, donnant corps et volume sans lourder les cheveux, qui les rend doux et soyeux.

250 ml cod. T743787

*kerattiva* VOLUMIZZANTE  
Cheratina + Semi di Lino

**IT** Spray Volumizzante e rimpolpante per capelli fini senza volume che non sopportano le maschere e i balsami tradizionali. Kerattiva Spray con cheratina e semi di lino nutre, rinforza e ripara la fibra capillare, rendendo il capello istantaneamente più docile, liscio, morbido e sano.

**EN** Enriching Volumizer spray for thin hair that doesn't accept traditional masks or conditioners. Kerattiva Spray with keratin and linseed nourishes, reinforces and repair the capillary fiber making the hair tame, silky and soft.

**ES** Spray enriquecedor volumizador para cabello fino que no acepta máscaras o acondicionadores tradicionales. Kerattiva Spray con queratina y linaza nutre, refuerza y repara la fibra capilar haciendo que el cabello sea dócil, sedoso y suave.

**FR** Spray volumisant enrichissant pour les cheveux fins qui n'acceptent pas les masques ou conditionneurs traditionnels. Kerattiva Spray avec kératine et graine de lin nourrit, renforce et répare la fibre capillaire rendant les cheveux soyeux et doux.

150 ml cod. T743490



# hair set

## hair set GLOSS WAX Semi di Lino

**IT|** Cera fissativa ad effetto lucido e brillante. Perfetta per definire con creatività ciocche, onde e ricci, esaltandone luminosità e colore. La formula delicata con semi di lino nutre e protegge senza appesantire il capello.

**EN|** Fixing wax with glossy and brilliant effect. Perfect for defining hair, waves or curls in a creative manner. Shine- and colour-enhancing. Its delicate formulation with linseed nourishes and protects without weighing hair down.

**ES|** Cera fijadora efecto brillante. Perfecta para definir mechones, ondulaciones y rizos con creatividad, realzando brillo y color. La fórmula delicada con semillas de lino nutre y protege sin aplastar el cabello.

**DE|** Fixier-Haarwachs Glanz-Effekt. Definiert mit Kreativität Strähnen, Wellen, Locken und hebt Glanz und Farbe hervor. Die delikate Formel mit Leinsamen nährt und schützt ohne das Haar zu beschweren.

**FR|** Cire fixante effet brillant. Parfaite pour définir avec créativité mèches, ondulations et boucles, en rehaussant éclat et couleur. La formule délicate aux graines de lin nourrit et protège sans alourdir le cheveu.

100 ml cod. T743230

## hair set MATT WAX Semi di Lino

**IT|** Cera fissativa opaca, perfetta per definire i capelli con naturalezza e per creare movimento ed elasticità sulle punte, con la garanzia di una tenuta duratura. La formula delicata con semi di lino nutre e protegge senza appesantire.

**EN|** Fixing matt wax defines hair naturally, ensuring movement, long lasting hold and elasticity up to the ends. Its delicate formulation with linseed nourishes and protects without weighing hair down.

**ES|** Cera fijadora efecto opaco perfecta para definir el cabello con naturalidad, donando movimiento y elasticidad a las puntas con la garantía de una fijación duradera. La fórmula delicada con semillas de lino nutre y protege sin aplastar el cabello.

**DE|** Fixier-Haarwachs Matt-Effekt definiert das Haar mit Natürlichkeit, gibt den Spitzen Bewegung, Elastizität und versichert einen lang anhaltenden Halt. Die delikate Formel mit Leinsamen nährt und schützt ohne das Haar zu beschweren.

**FR|** Cire fixante effet opaque définit les cheveux de manière naturelle et donne du mouvement et d'élasticité aux pointes avec la garantie d'une fixation durable. La formule délicate aux graines de lin nourrit et protège sans alourdir le cheveu.

100 ml cod. T743231

## hair set SPRAY ULTRA FIX Semi di Lino

**IT|** Spray Ultra Fissativo, indispensabile per creare e volumizzare acconciature definite di lunga durata.

**EN|** Fixing hairspray, indispensable for creating defined and voluminous styles.

**ES|** Producto fijante extra fuerte.

**DE|** Fixierendes Haarspray für einen definierten und voluminösen Look. Extra-starker Halt.

**FR|** Hyper Hair Spray est parfait pour créer un look défini, volumineux et durable.

250 ml cod. T743581

## hair set FLUID GLAZE GEL Semi di Lino

**IT|** Glaze Gel fluido plasmabile per modellare e sostenere il capello con effetto bagnato naturale. La sua consistenza leggera garantisce la massima creatività e al tempo stesso una tenuta forte e decisa. Perfetto su tagli corti o medi, ne esalta luminosità e movimento.

**EN|** Glaze Gel flexible fluid modelling and holding hair with a natural wet effect. Its light texture ensures the greatest creativity, giving at the same time a strong and firm hold. Perfect for enhancing shine and movement on short and medium length hair.

**ES|** Glaze Gel fluido flexible que moldea y sostiene el cabello con un efecto mojado natural. Su consistencia ligera asegura la máxima creatividad, confiriendo al mismo tiempo una fijación fuerte y firme. Perfecto para realizar movimiento y brillo en el cabello de largo corto o medio.

**DE|** Glaze Gel flexibles Fluid zum Haar-Formen und Festigen mit natürlichem Nasseffekt. Seine leichte Textur versichert die höchste Kreativität und gleichzeitig einen starken Halt. Perfekt um die Bewegung und den Glanz der kurzen oder mittellangen Haare hervorzuheben.

**FR|** Glaze Gel fluide flexible qui modèle et soutient le cheveu avec un effet mouillé très naturel. Sa consistance légère garantit la plus grande créativité et au même temps une fixation forte et ferme. Parfait pour rehausser le mouvement et l'éclat des cheveux courts et mi-longs.

250 ml cod. T743549

## hair set GEL Semi di Lino

**IT|** Gel modellante ad effetto bagnato brillante e naturale, esalta la creatività dell'acconciatore interpretandone lo stile. Styling libero e sostegno dinamico, perfetto per dare movimento a tagli corti o medi.

**EN|** Shaping gel with natural and brilliant wet effect which enhances the hairdresser's creativity and style. Free styling and dynamic hold, perfect for giving movement to short medium length hair.

**ES|** Gel modelador con efecto mojado brillante y natural, realza la creatividad y el estilo del peluquero. Styling libre y soporte dinámico, perfecto para dar movimiento al cabello de largocorto o medio.

**DE|** Modellier-Gel mit glänzendem und natürlichem Nasseffekt, das die Kreativität und den Stil des Friseurs hervorhebt. Freies Styling und dynamischer Halt, perfekt um dem kurzen oder mittellangen Haar Bewegung zu geben.

**FR|** Gel modelant effet mouillé brillant et naturel qui rehausse la créativité et le style du coiffeur. Styling libre et soutien dynamique, parfait pour donner du mouvement aux cheveux courts ou mi-longs.

200 ml cod. T743234



*ricci perfetti* SHAMPOO  
Olio d'Ambra & d'Argan

**IT** Shampoo Ricci Perfetti deterge i capelli rendendoli corposi, morbidi e docili da pettinare. Le proprietà nutrienti e idratanti di Olio d'Ambra e Olio d'Argan agiscono su ricci naturali o trattati esaltandone movimento e definizione.

**EN** Shampoo Ricci Perfetti anti-frizz, it cleanses hair making it full, soft and easy to comb. The nourishing and moisturizing properties of Amber and Argan Oil give movement and definition to natural or treated curls.

**ES** Shampoo Ricci Perfetti anti-encrespamiento que limpia el cabello y lo hace fuerte, suave y dócil. Las propiedades nutritivas y hidratantes del Aceite de Ámbar y de Argan donan movimiento y definición a los rizos naturales o tratados.

**DE** Shampoo Ricci Perfetti anti-frisottis qui nettoie le cheveu et le rend fort, doux et facile à coiffer. Les propriétés hydratantes et nourrissantes de l'Huile d'Ambre et d'Argan donnent mouvement et définition aux boucles naturelles ou traitées.

**FR** Shampoo Ricci Perfetti anti-frizz, nettoie et rend le cheveu fort, doux et facile à coiffer. Les propriétés hydratantes et nourrissantes de l'Huile d'Ambre et d'Argan donnent mouvement et définition aux boucles naturelles ou traitées.

500 ml cod. T743217



*ricci perfetti* MASK  
Olio d'Ambra & d'Argan

**IT** Maschera Ricci Perfetti con Olio d'Ambra e d'Argan per nutrire e rigenerare i capelli mossi e ricci. I suoi principi attivi penetrano nel capello idratandolo e riportando consistenza e definizione. Su capelli crespi e inariditi dona morbidezza ed elasticità, rendendo i ricci compatti, luminosi ed estremamente definiti.

**EN** Ricci Perfetti Mask with Amber and Argan Oil, nourishing and regenerating curly or wavy hair. Its active ingredients are absorbed by hair, moisturizing it and giving body and definition. It gives frizzy or dry hair suppleness and softness, making curls compact, shiny and well defined.

**ES** Ricci Perfetti Mascarilla con Aceite de Ámbar y de Argan que nutre y regenera el cabello rizado o ondulado. Sus principios activos hidratan el cabello, confiriendo cuerpo y definición. Dona suavidad y elasticidad al cabello crespo o seco, haciendo los rizos compactos, luminosos y bien definidos.

**DE** Ricci Perfetti Maske mit Bernsteinöl und Arganöl, die das lockige oder wellige Haar nährt und regeneriert. Ihre Wirkstoffe hydratisieren, definieren das Haar und geben ihm Fülle. Perfekt für krause und trockene Haare, die Maske macht die Locken geschmeidig, weich, kompakt, glänzend und definiert.

**FR** Ricci Perfetti Masque à base d'Huile d'Ambre et d'Argan qui nourrit et régénère les cheveux bouclés ou ondulés. Ses principes actifs hydratent le cheveu et lui confèrent corps et définition. Parfait pour les cheveux difficiles et secs, le masque rend les boucles compactes, brillantes et bien définies.

250 ml cod. T743218



*ricci perfetti* FLUID  
Estratto d'Ambra

**IT** Ricci Perfetti Fluid crea, disegna e definisce onde e boccoli morbidi, compatti e naturali controllandone il volume, la corposità ed eliminando il crespo dai ricci. Grazie alle naturali proprietà idratanti e ristrutturanti dell'Estratto d'Ambra, rende i capelli straordinariamente elastici e luminosi senza ungere o appesantire.

**EN** Ricci Perfetti Fluid creates and defines waves and curls, making them soft, compact and natural. It gives perfect volume and body, removing frizz from curly hair. Thanks to the moisturizing and restructuring properties of the Amber Extract, it makes hair exceptionally shiny and supple without weighing it down.

**ES** Ricci Perfetti Fluid crea y define ondas y rizos suaves, compactos y naturales. Confiere cuerpo y volumen perfecto, removiendo el encrespamiento. Gracias a las propiedades hidratantes y reestructurantes del Extracto de Ámbar, el hace el cabello extraordinariamente elástico y luminoso sin aplastar.

**DE** Ricci Perfetti Creative Fluid kriert und definiert Locken und Wellen, die weich, kompakt und natürlich sind. Anti-frizz, verleiht perfektes Volumen und Körper. Die hydratisierenden und restrukturierenden Eigenschaften des Bernsteinextrakts machen das Haar geschmeidig und glänzend ohne zu beschweren.

**FR** Ricci Perfetti Fluid crée et définit boucles et ondulations douces, compactes et naturelles, donne corps, volume parfait et élimine les frisottis. Grâce à les propriétés hydratantes et restructurantes de l'Extrait d'Ambre, il rend les cheveux extraordinairement souples et brillants sans alourdir.

150 ml cod. T743216

*ricci perfetti*



# relaxer

## relaxer MILKY CREAM Cheratina Vegetale

**IT|** Milky Cream con Cheratina Vegetale nutre, leviga, idrata e ristruttura i capelli rendendoli straordinariamente morbidi e lucidi. Le proteine della cheratina vegetale si legano alla struttura dei capelli contrastando la formazione di doppie punte ed eliminando il crespo.

**EN|** Milky Cream con Plant Keratin. Nutre, alisa, idrata y reestructura, haciendo el cabello extraordinariamente suave y brillante. Las proteínas de la queratina vegetal envuelven la estructura del cabello, previniendo la formación de puntas abiertas y eliminando el encrespamiento.

**ES|** Milky Cream mit Plant Keratin: nährt, glättet, hydratisiert, restrukturiert und macht das Haar äußerst weich und glänzend. Die Proteine der pflanzlichen Keratin wickeln die Haarstruktur und versichern eine anti-Spliss und anti-Frizz Wirkung.

**DE|** Milky Cream mit Plant Keratin: nährt, glättet, hydratisiert, restrukturiert und macht das Haar äußerst weich und glänzend. Die Proteine der pflanzlichen Keratin wickeln die Haarstruktur und versichern eine anti-Spliss und anti-Frizz Wirkung.

**FR|** Milky Cream à base de Plant Keratin: nourrit, lisse, hydrate, restructure et rend la chevelure extraordinairement douce et brillante. Les protéines de la kératine végétale enveloppent la structure du cheveu, préviennent la formation des pointes fourchues et éliminent les frisottis.

150 ml cod. T743255

## relaxer CRISTALL DROPS Cheratina e semi di lino

**IT|** CRISTALL DROPS con cheratina e semi di lino - Trattamento cosmetico di bellezza ad azione laminante lucidante.

**EN|** CRISTALL DROPS with keratin and linseed - Beauty treatment with polishing and brilliant effect.

**ES|** CRISTALL DROPS con queratina y linaza - Tratamiento cosmético que deja el cabello súper brillante.

**DE|** CRISTALL DROPS mit Keratin und Leinsamen - Behandlung für extra-brillante und glänzende Haare.

**FR|** CRISTALL DROPS avec de la kératine et de la graine de lin - Traitement cosmétique pour cheveux super brillants.

100 ml cod. T743799

## relaxer SHAMPOO Cheratina Vegetale

**IT|** Relaxer Shampoo ad azione liftante - anticrespo, con Cheratina Vegetale, dona spessore ai capelli rendendoli subito pettinabili, lucidi e vitali. La sua morbida schiuma deterge delicatamente, apportando le vitamine e le proteine necessarie alla salute dei capelli.

**EN|** Relaxer Shampoo lifting and anti frizz effect with Plant Keratin, it gives thickness and makes hair immediately shiny, easy to comb and full of life. Its soft foam cleanses gently, restoring the vitamins and the proteins necessary to keep hair healthy.

**ES|** Relaxer Shampoo efecto lifting y anti frizz con Plant Keratin, confiere espesor y hace el cabello inmediatamente dócil, brillante y lleno de vitalidad. Su espuma suave limpia con delicadeza, restableciendo las vitaminas y las proteínas indispensables para la salud del cabello.

**DE|** Relaxer Shampoo Lifting und Anti-Frizz-Effekt mit Plant Keratin, gibt Haardicke und macht das Haar sofort glänzend, leicht kämmbar und lebendig. Sein weiches Schaum reinigt sanft und gibt dem Haar seine Vitamine und Proteine zurück um es gesund zu halten.

**FR|** Relaxer Shampoo effet lifting et anti-frisottis à base de Plant Keratin qui donne de l'épaisseur et rend la chevelure immédiatement brillante, facile à coiffer et pleine de vitalité. Sa mousse douce nettoie délicatement et rétablit les vitamines et les protéines nécessaires pour la santé du cheveu.

500 ml cod. T743251

## relaxer btX FILLER BOTUM Cheratina + Collagene

**IT|** RELAXER BTX è il trattamento di lifting capillare ideale per ricostruire, rigenerare e rinforzare i capelli fragili e sfibrati. L'alta concentrazione di cheratina e collagene agisce direttamente sulla fibra capillare, lisciando, ripulendo le squame e ristrutturando a fondo. I capelli risulteranno luminosi, morbidi, forti, elastici e pieni di vitalità.

**EN|** RELAXER BTX is the "hair lifting" treatment perfect for rebuilding, regenerating and strengthening dry or exhausted hair. The high percentage of keratin and collagen acts directly on the hair structure, smoothing, repairing the scales and restructuring deeply. Hair is shiny, soft, strong, elastic and full of life.

**ES|** RELAXER BTX es el tratamiento de "lifting capilar" perfecto para reconstruir, regenerar y fortalecer el cabello seco o debilitado. La alta concentración de queratina y colágeno actúa sobre la fibra capilar, alisando, reparando y reestructurando a fondo. El cabello queda brillante, suave, fuerte, elástico y lleno de vitalidad.

**DE|** RELAXER BTX ist die "Hair Lifting" Behandlung perfekt um das trockene oder beschädigte Haar zu rekonstruieren, regenerieren und kräftigen. Seine hohe Konzentration von Keratin und Collagen wirkt auf die Haarstruktur: glättet, repariert und restrukturiert tief. Das Haar ist glänzend, weich, stark, elastisch und lebendig wieder.

**FR|** RELAXER BTX est le traitement de "lifting capillaire" parfait pour reconstruire, régénérer et renforcer les cheveux secs ou épuisés. Sa haute concentration de keratine et collagène agit sur le cheveu: lisse, répare et restructure profondément. La chevelure apparaît brillante, douce, forte, élastique et pleine de vitalité.

250 ml cod. T743250

## relaxer MASK Cheratina Vegetale

**IT|** Relaxer Maschera con Plant Keratin ad effetto lifting, idrata e ristruttura i capelli rendendoli straordinariamente morbidi e lucidi. Le proteine della cheratina vegetale si legano alla struttura del capello, donando spessore e volume controllato.

**EN|** Relaxer Mask lifting effect with Plant Keratin, it moisturizes and rebuilds hair making it exceptionally soft and shiny. The proteins of the vegetable keratin wrap the hair structure, giving it thickness and volume.

**ES|** Relaxer Mascarilla con Plant Keratin y efecto lifting, hidrata y reestructura haciendo el cabello extraordinariamente suave y brillante. Las proteínas de la queratina vegetal envuelven la estructura del cabello, confiriendo espesor y volumen.

**DE|** Relaxer Maske mit Plant Keratin und Lifting Effekt: hydratisiert, restrukturiert und macht das Haar äußerst weich und glänzend. Die Proteine der pflanzlichen Keratin wickeln die Haarstruktur und geben ihr Volumen und Dicke.

**FR|** Relaxer Masque à base de Plant Keratin avec effet lifting: hydrate, restructure et rend la chevelure extraordinairement douce et brillante. Les protéines de la kératine végétale enveloppent la structure du cheveu et donnent de l'épaisseur et du volume.

250 ml cod. T743252





*hair pro* DAILY SHAMPOO  
Olio di Mandorla

**IT** Shampoo a pH neutro con olio di mandorla, deterge delicatamente senza aggredire. Ideale per capelli sensibili e sottoposti a lavaggi frequenti. La sua formula delicata permette un utilizzo quotidiano.

**EN** Shampoo with almond oil, cleansing hair gently. Perfect for delicate and frequently washed hair. It can be used daily.

**ES** Champú pH neutro con aceite de almendra que limpia con delicadeza. Ideal para el cabello sensible y lavado frecuentemente. Su fórmula delicada permite un empleo diario.

**DE** Shampoo mit neutralem pH-Wert, das das Haar sanft reinigt. Geeignet für sensible und häufig gewaschene Haare. Die delikate Formel mit Mandelöl erlaubt eine tägliche Anwendung.

**FR** Shampoing à pH neutre à base de l'huile d'amande qui nettoie délicatement sans agresser. Idéal pour les cheveux sensibles à lavage fréquent. Grâce à la formule délicate on le peut utiliser tous les jours.

500 ml cod. T743702



*hair pro* SPRAY DUO  
Collagene

**IT** Integratore Spray Idratante Disticante, apporta lucentezza e setosità senza appesantire. Ristruttura e condiziona i capelli integrando le vitamine ed i minerali indispensabili alla loro bellezza e vitalità. Dona corpo e volume garantendo la massima pettinabilità e forma duratura all'acconciatura.

**EN** Moisturizing Integrator Spray, it gives shining and silky without heavier the hair. It repairs and conditions the hair adding essential vitamins and minerals for the beauty and vitality of the hair. It gives body and volume allowing the perfect brushing and holding of the style.

**ES** Spray Integrador Idratante y Desenredante. Reconstruye la estructura del cabello y restablece las vitaminas y los minerales indispensables para su belleza y vitalidad. Tecno Styling confiere volumen, brillo, cuerpo y suavidad sin aplastar. Efecto desenredante y peinado duradero.

**FR** Hydratant démêlant Spray Integrator, apporte brillance et soyeux sans alourdir. Restructure et conditionne les cheveux en intégrant les vitamines et minéraux nécessaires à leur beauté et à leur vitalité. Il donne corps et volume garantissant un peignage maximum et une forme durable à la coiffure.

200 ml cod. T743573



*hair pro* SPRAY CREATIVO  
Cheratina

**IT** Spray Creativo per modellare e dare sostegno e volume, esaltando la fantasia dello stilista creativo. È il prodotto ideale per il brushing dinamico e per dare volume alle radici. Le proteine della cheratina aumentano lo spessore del capello rinforzandolo, proteggendolo e conferendo lucentezza, corposità, elasticità e tenuta.

**EN** Spray Creativo shapes, gives hold, volume and enhances the hairdresser's creativity. It's the perfect product for a dynamic brushing and for volumizing the roots. The keratin proteins thicken hair, strengthening, protecting and giving shine, body, suppleness and hold.

**ES** Spray Creativo moldea y confiere soporte, realzando la creatividad del peluquero. Es el producto perfecto para un brushing dinámico y para donar volumen a las raíces. Las proteínas de la queratina espesan el cabello, fortaleciendo, protegiendo y confiriendo brillo, cuerpo, elasticidad y fijación.

**DE** Spray Creativo modelliert, stützt das Haar und hebt die Kreativität des Friseurs hervor. Das ist das perfekte Produkt für ein dynamisches Brushing und um Volumen am Ansatz zu geben. Die Keratin-Proteine machen das Haar dicker, stärken, schützen und verleihen Glanz, Fülle, Geschmeidigkeit und Halt.

**FR** Spray Creativo modèle, donne du soutien et rehausse la créativité du coiffeur. C'est le produit parfait pour un brushing dynamique et pour conférer du volume aux racines. Les protéines de la kératine rendent le cheveu plus épais, renforcent, protègent et donnent éclat, corps, élasticité et fixation.

150 ml cod. T743225



*hair pro* MOUSSE  
Cheratina

**IT** Mousse alla Cheratina a fissaggio graduale ed elastico, permette di ottenere acconciature modellate assecondando i desideri dello stilista creativo. Ideale supporto per una messa in piega tradizionale o di straordinario effetto, grazie alla cheratina presente nella sua composizione dona volume, corpo e lucentezza all'acconciatura.

**EN** Keratin Mousse with elastic and progressive hold creating defined hairstyles. Perfect product for the creative hairstylist to get a traditional or modern style. The composition with keratin gives volume, body and shine.

**ES** Mousse con Queratina, fijación elástica y progresiva para peinados definidos. Producto perfecto para el peluquero creativo para obtener un estilo tradicional o moderno. La composición con queratina confiere volumen, cuerpo y brillo.

**DE** Mousse mit Keratin, elastischer und progressiver Halt für ein definiertes Styling. Perfektes Produkt für den kreativen Friseur der einen traditionellen oder modernen Look kreieren will. Die Komposition mit Keratin verleiht Volumen, Fülle und Glanz.

**FR** Mousse à la Kératine avec fixation élastique et progressive pour une coiffure définie. Produit parfait pour le coiffeur créatif qui veut créer un look traditionnel ou moderne. La composition à base de kératine donne volume, corps et éclat.

300 ml cod. T743222F



*hair pro* LACCA ECOLOGICA  
Proteine della Seta

**IT** Orign Hair Spray fissa l'acconciatura creando un film leggerissimo ed elastico in grado di proteggere dagli effetti dell'umidità. Con le proteine della seta modella e dà volume mantenendo la naturale vitalità e lucentezza dei capelli. Si elimina con pochi colpi di spazzola.

**EN** Orign Hair Spray fixes the hairstyle and creates a light and elastic film protecting hair from humidity. Silk proteins shape and give volume, natural vitality and shine. It can be easily removed by brushing hair.

**ES** Orign Hair Spray fija el peinado y crea una película ligera y elástica que protege de la humedad. Las proteínas de la seda moldean y confieren volumen, brillo y natural vitalidad. Se elimina con facilidad cepillando el cabello.

**DE** Orign Hair Spray fixiert die Frisur und wickelt das Haar mit einem leichten und elastischen Film, der vor Feuchtigkeit schützt. Die Seidenproteine modellieren und verleihen Volumen, natürliche Vitalität und Glanz. Mit einer Bürste leicht entfernbar.

**FR** Orign Hair Spray fixe la coiffure et crée un film léger et élastique qui protège de l'humidité. Les protéines de la soie modèlent et donnent volume, vitalité naturelle et éclat. S'élimine facilement en brossant les cheveux.

300 ml cod. T743223F

*hair pro*





# ORIGY N

NATURAL CONCEPT

## color

color OXIDANT	10 vol.1000 ml Cod. T743625	
color OXIDANT	20 vol.1000 ml Cod.T743626	
color OXIDANT	30 vol.1000 ml Cod. T743627	
color OXIDANT	40 vol.1000 ml Cod. T743628	
color SHAMPOO	500 ml Cod. T743700	
color MASK	250 ml Cod. T743203	

## biocare

biocare SHAMPOO	250 ml Cod. T743213	
biocare THERAPY	10 x10 ml Cod. T743212	




## kerattiva

kerattiva SHAMPOO	500 ml Cod. T743786	
kerattiva MASK	250 ml Cod. T743787	
kerattiva VOLUMIZZANTE	150 ml Cod. T743490	

## hair set

hair set GLOSS WAX	100 ml Cod. T743230	
hair set MATT WAX	100 ml Cod. T743231	
hair set SPRAY ULTRA FIX	250 ml Cod. T743581	
hair set FLUID GLAZE GEL	250 ml Cod. T743549	
hair set GEL	200 ml Cod. T743234	

## ricci perfetti

ricci perfetti SHAMPOO	500 ml Cod. T743217	
ricci perfetti MASK	250 ml Cod. T743218	
ricci perfetti FLUID	150 ml Cod. T743216	

## relaxer

relaxer MILKY CREAM	150 ml Cod. T743255	
relaxer CRISTALL DROPS	100 ml Cod. T743799	
relaxer SHAMPOO	500 ml Cod. T743251	
relaxer btx FILLER BOTUM	250 ml Cod. T743250	
relaxer MASK	250 ml Cod. T743252	

## hair pro

hair pro DAILY SHAMPOO	500 ml Cod. T743702	
hair pro SPRAY DUO	200 ml Cod. T743573	
hair pro SPRAY CREATIVO	150 ml Cod. T743225	
hair pro MOUSSE	300 ml Cod. T743222F	
hair pro LACCA ECOLOGICA	300 ml Cod.T743223F	



**PMA s.r.l.**  
Via Gori, 29 - Ponsacco (PI) Italy  
[www.origyn.it](http://www.origyn.it)